

Ordre du jour | Agenda

N° : 2017-29
Type : Ordinaire / Regular ; Extraordinaire / Special:
Date : 23 octobre 2017 / October 23rd, 2017
Heure / Time : 16 h 00 / 4:00pm
Endroit / Location: Hôtel de ville / Town hall
Président / Chair: François St-Amour, maire/Mayor
Préparé par / Prepared by: Aimée Roy, secrétaire administrative / Administrative secretary

<u>FRANÇAIS</u>	<u>ENGLISH</u>
AVIS IMPORTANT	IMPORTANT NOTICE
<i>Veillez prendre note des heures pour les délégations qui auront lieu lors de cette réunion du Conseil.</i>	<i>Please note the following times for the delegations that will take place during this Council meeting.</i>
Aucun	None
<p>1. Prière d’ouverture et ouverture de l’assemblée</p> <p>2. Modifications et additions à l’ordre du jour</p> <p>3. Adoption de l’ordre du jour</p> <p>4. Déclaration(s) de conflit d’intérêt</p> <p>5. Adoption des procès-verbaux des réunions précédentes</p> <p>5.1 Procès-verbal de la réunion ordinaire datée le 16 octobre 2017</p> <p>5.2 Procès-verbal de la réunion publique pour le zonage datée le 11 septembre 2017</p> <p>5.3 Procès-verbal de la réunion publique pour le zonage datée le 16 octobre 2017</p> <p>6. Adoption des recommandations des comités du conseil municipal</p> <p>6.1 Procès-verbal de la réunion du Comité consultatif des loisirs et de la culture de la municipalité de La Nation daté le 22 août 2017</p> <p>6.2 Procès-verbal de la réunion du Conseil d’administration de la Bibliothèque publique de la municipalité de La Nation datée le 14 septembre 2017</p> <p>7. Réception des rapports mensuels des membres de l’administration</p>	<p>1. Call to Order and Prayer</p> <p>2. Changes and Additions to the Agenda</p> <p>3. Adoption of Agenda</p> <p>4. Disclosure(s) of Conflict of Interest</p> <p>5. Adoption of Minutes of Previous Meetings</p> <p>5.1 Minutes of the regular meeting dated October 16th, 2017</p> <p>5.2 Minutes of the public meeting for zoning dated September 11th, 2017</p> <p>5.3 Minutes of the public meeting for zoning dated October 16th, 2017</p> <p>6. Adoption of the Recommendations of the Municipal Council Committees</p> <p>6.1 Minutes of The Nation Municipality Recreation and Culture Advisory Committee dated August 22nd, 2017</p> <p>6.2 Minutes of The Nation Municipality Public Library Board dated September 14th, 2017</p> <p>7. Receiving of Monthly Reports from the Appointed Municipal Officials</p>

7.1 Cécile Lortie, Trésorière

7.1.1 Rapport F-06-2017

Vente de biens-fonds pour arriérés d'impôts par appel d'offre

7.2 François St-Amour, Maire

7.2.1 Comtés unis de Prescott-Russell

Location de salle – Centre récréatif de St-Isidore

Exercice d'urgence de Prescott et Russell

8. Avis de motions proposées

Aucune

9. Affaires découlant des réunions précédentes

Aucune

10. Délégations

Aucune

11. Demandes au comité de division de terrains de Prescott-Russell

Aucune

12. Règlements municipaux

Aucune

13. Approbation du rapport de variance et comptes fournisseurs

Aucune

14. Autres

14.1 Demandes de don

14.1.1 Club d'activités familiales de St-Bernardin

- Disco Night 2017

- Noël pour enfants 2017

- Soirée du jour de l'an

14.1.2 Club optimiste St-Albert

Vin et fromage & Encan silencieux

14.1.3 Club optimiste Limoges

Parade des lumières

14.1.4 Guignolée de Limoges

Paniers de Noël

14.2 Nominations

14.2.1 Prix sesquicentenaire Glengarry-Prescott-Russell

14.2.2 Prix Leaders du milieu rural en Ontario

14.3 Demande de stationnement d'hiver

7.1 Cécile Lortie, Treasurer

7.1.1 Report F-06-2017

Sale of property as a result of tax arrears by tender

7.2.1 François St-Amour, Mayor

7.2.1 United Counties of Prescott-Russell

Hall Rental – St-Isidore Recreation Centre

Prescott and Russell emergency measures training

8. Notice of Proposed Motions

None

9. Unfinished Business from Previous Meetings

None

10. Delegations

None

11. Applications for Prescott-Russell Land Division Committee

None

12. Municipal By-Laws

None

13. Approval of the Variance Report and accounts payable

None

14. Other Business

14.1 Donation Requests

14.1.1 Club d'activités familiales de St-Bernardin

- Disco Night 2017

- Christmas for children 2017

- New year's night

14.1.2 St-Albert Optimist Club

Wine and Cheese & Silent Auction

14.1.3 Limoges Optimist Club

Parade of Lights

14.1.4 Guignolée de Limoges

Christmas baskets

14.2 Nominations

14.2.1 Glengarry-Prescott-Russell Sesquicentennial Award

14.2.2 Rural Ontario Leaders Award

14.3 Winter Parking Request

Rue Main, Limoges
Résidents du 39 et 41, rue Main, Limoges

Main Street, Limoges
Residents of 39 & 41 Main Street, Limoges

15. Rapports mensuels divers

15. Various Monthly Reports

15.1 iSolara

15.1 iSolara

15.1.1 Caserne de Fournier

15.1.1 Fournier Fire Hall

15.1.2 Aréna de St-Isidore

15.1.2 St-Isidore Arena

16. Correspondance

16. Correspondence

16.1 Ministère de l'Agriculture, de l'Alimentation et des Affaires rurales

16.1 Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs

Financement pour les infrastructures des petites collectivités – avis d'allocation de financement révisé

Ontario Community Infrastructure Fund Formula Component – Revised Funding Allocation Notice

16.2 Riceville Agricultural Society

16.2 Riceville Agricultural Society

Lettre de remerciement

Thank you letter

16.3 Tourisme Prescott Russell

16.3 Prescott Russell Tourism

Infolettre

Newsletter

16.4 CAPRAC

16.4 CAPRAC

Infolettre

Newsletter

16.5 Club de VTT de l'est Ontario

16.6 ATV Club of Eastern Ontario

Contribution aux travaux sur la Route 800

Contribution to works done to Route 800

17. Évènements à venir

17. Coming Events

17.1 Conférence et AGA de ROMA

17.1 ROMA Conference and AGM

21-23 janvier, 2017

January 21-23, 2018

Toronto, ON

Toronto, ON

18. Règlement pour confirmer les procédures du Conseil

18. Confirming By-law

19. Ajournement

19. Adjournment